

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 192

EDMUNDSTON, N. B., OCTOBER, 26th, 1933

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION

1 year, payable in advance. \$2.00
Advertising. — Classified ads, 50c first insertion, 40c for subsequent insertions.

THE HUNTING SEASON IS NOW OPENED

Partridge shooting has started Oct. 16th and moose hunting Oct. 20th. Monday October 16th, marked the opening of the 1933 partridge shooting season in New Brunswick.

Game Act further states that not more than 12 partridge may be retained by the person killing same for 30 days after the close of the open season.

New Brunswick's moose hunting season for 1933 has opened on Friday October 20th and will continue until November 20th.

J.-E. MICHAUD

newly elected Member of the House of Commons for Restigouche-Madawaska

wishes to express his sincere gratitude to all those who have so generously given him their support in the recent bye-elections.

A word of appreciation to one and all who have worked so hard towards the achievement of this glorious victory.

PERSONALS

—Miss Ruby Hughes, graduate nurse of Cambridge, Mass., Misses Annie Gibson and Grace Blockhouse of Upper Merivale, B., were recent guests of Miss Irene Polaris.

Madawaska, Me

—Mrs. Thommy Dalgic, proprietor of the Anna's Beauty Shop, formally located across the Canadian Custom House in Edmundston, has moved her entire shop into her hands barber shop on Bridge street.

—Mrs. Phyllis Hall is spending a few days with friends in Halifax. —Mr. and Mrs. Arthur Salt of Saint John were week-end visitors in town.

INSURANCE

B. M. BERRY
All Kinds of Insurance
Telephone 168
Edmundston, N. B.

Noted Guide Kills

Three Bears In Exciting Hunt

Bill Griffin set record for Big Game Hunter's Graphic Description of Kill That Thrilled Veterans, Woodsmen — Finds That Bears In Province Are Travelling In Flocks — Killed Three out of Five Seen Crossing Highway.

EPICERIES

Table listing various food items and prices: Pêches de choix, 2 btes 25c; Filets fumés, 2 lbs 25c; Petite morue désossée, 2 lbs 25c; etc.

THE CANADIAN STORES LTD.

Where It Pays to Shop



Nous tenons les Prix Bas - et Maintenons la Qualité!

Maintenant plus que jamais la Qualité est une Economie!

Pendant des années I. KASNER a considéré comme un devoir sacré de fournir aux hommes d'Edmundston et des alentours les vêtements de leur goût, les styles qu'ils exigent, les valeurs qui commandent leur intérêt.

I. KASNER
THE HOME OF GOOD CLOTHES
Edmundston, N. B.

NOTICE

To consumers of electricity on the Town System

Due to necessary repairs, to our transmission facilities, the current supply will be discontinued between 12.30 P.M. and 2.30 P.M. on October 29th and November 5th and 12th next.

H. E. MARMEN
Electrical Superintendent



HERE AND THERE

POLISH BALLOONISTS WITH THEIR BALLOON REACH MONTREAL

Montreal, Que. — Bonaventure Station was thronged with Polish veterans and other Polish citizens of Montreal, gathered for the purpose of welcoming Capt. F. Hynek and Lieut. Z. Burzynski, Polish aeronauts and believed winners of the Gordon Bennett balloon race.

—Guy G. Porter of Perth, N.B., was a visitor in town on Wednesday.

—Mrs. George Laporte entertained at bridge on Wednesday evening when the guests were Mrs. Albert Lebe, Mrs. Anita Gognon, Miss Marie Clague, Miss Rita Jessop, Miss Gertrude Clavette, Miss Sylvia Gagnon and Miss Ella Jessop. Prizes were won by Miss Clavette and Miss Rita Jessop.

—The Misses Evangeline and Hermance Bernier entertained at Afternoon Tea and a Towel Shower in honor of Miss Dorothy Boone, on Saturday afternoon. The invited guests were Dorothy Boone, Miss Grace Gill, Miss Lillian Dunn, Miss Bernadine Bohan, Miss Germaine Comeau, Miss Margaret O'Leary, Miss Margaret Moore, Miss Doris Bell, Miss Rita Reith, Miss Cecilia Matheson, Miss Lillian Long, Miss Greta Hayes, and Miss D.R. Seely.

—Norman Allen of Montreal was a recent visitor in town.

—Mrs. George Laporte entertained at bridge on Wednesday evening when the guests were Mrs. Albert Lebe, Mrs. Anita Gognon, Miss Marie Clague, Miss Rita Jessop, Miss Gertrude Clavette, Miss Sylvia Gagnon and Miss Ella Jessop. Prizes were won by Miss Clavette and Miss Rita Jessop.

—Mrs. J. Scott entertained at a party on Friday evening at the home of Mrs. W. B. White. The members were Mrs. James Smith, Mrs. P. S. White, Mrs. O. E. Horton, Mrs. D. H. Vanward, Mrs. Walter B. Morrison, Mrs. D. R. Bishop, Mrs. L. A. Sherwood and Mrs. W. R. Clarke. Mrs. C. C. Atkinson and Mrs. John E. Cade were guest of the club for the evening, and the prize was won by Mrs. E. White.

—For the pleasure of Mrs. H. C. Noacworthy, Mrs. L. M. Sherwood and Mrs. Walter R. Clarke, entertained at a most delightful afternoon tea on Friday, at the home of Mrs. Sherwood. The rooms were beautifully decorated with late fall tapers in silver holders. Mrs. D. A. Fraser, Mrs. D. H. Vanward, and Mrs. Ann Kennedy assisted in serving, and Mrs. R. G. MacFarlane and Mrs. E. B. White presided.

—Mrs. R. G. MacFarlane, Mrs. J. O. White, Mrs. D. H. Vanward, Mrs. J. R. Lockhart, Mrs. T. J. Scott, Mrs. D. H. Vanward, Mrs. E. B. Nesbitt, Mrs. John M. Stevens, Mrs. Robert Anglin, Mrs. F. Gibson Merritt, Mrs. C. E. Cole, Mrs. V. H. Emory, Mrs. Aubrey Crabtree, Mrs. R. G. MacFarlane, Mrs. John E. Cade, Mrs. Douglas Stevens, Mrs. Malcolm F. Amor, Mrs. F. Dodd Tweedie, Mrs. D. A. McAlary, Mrs. Hiram M. Gray, Mrs. John H. Connelly, Miss Judy O'Connell, Miss Emily Babin, Miss Agnes Hebert, Miss Grace Stevens, and Miss Phyllis Hall.

—Mr. and Mrs. O. M. Matheson of Montreal spent several days in town recently.

—Mrs. George Laporte entertained at bridge on Wednesday evening when the guests were Mrs. Albert Lebe, Mrs. Anita Gognon, Miss Marie Clague, Miss Rita Jessop, Miss Gertrude Clavette, Miss Sylvia Gagnon and Miss Ella Jessop. Prizes were won by Miss Clavette and Miss Rita Jessop.

Si pur! Si frais!



Vendu partout dans les Maritimes

Piano & Violon

Madame Max-D. Cormier annonce qu'au mois de septembre, elle donnera des leçons de violon et piano. Elle fera une spécialité de préparer les élèves pour les examens du Dominion College of Music.

BUREAU DE PLACEMENT

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

ARTICLES D'ECOLE
Cahiers — Crayons — sacs d'école
Sets de Mathématiques — Livres d'histoire
PIPES — TABACS — CIGARETTES

PHILIPPE MONETTE, N.B.

HERE TO SERVE YOU!

G. T. KENNEDY
General Insurance
89, Church St. — EDMUNDSTON, N. B.

Representing the leading Life, Fire and Casualty Companies.

JUST INSURANCE — NO OTHER "SIDE-LINES" OR INTERESTS.

Diamond Rings

Every Bluebird Diamond is given a registration number which assures the quality and smartness in design.

T. J. Aubé
JEWELLER & OPTICIAN
Edmundston

La Page des Cultivateurs

"LE FONDEMENT DE L'AGRICULTURE EST LA CONNAISSANCE DES TERROIRS QUE NOUS VOULONS CULTIVER — OLIVIER DE SERRES"

RENSEIGNEMENTS AGRICOLES

Il est possible d'avoir un sol trop doux, aussi bien qu'un sol trop acide.

La bête d'inde et le soja se cultivent en association avec le canna à sucre dans la Louisiane.

Le bœuf riche pour une partie dans la richesse totale de l'agriculture.

Le rendement moyen par acre des pommes de terre au Canada n'est qu'environ de moitié de ce qu'il devrait être.

Le mildiou est la plus vieille des maladies connues de la pomme de terre. Il attaque même les formes sauvages de pommes de terre dans l'Amérique du Sud, le pays d'origine de ce tubercule.

La région qui s'étend des montagnes Rocheuses à la Côte du Pacifique présente une plus grande diversité de climat que toutes les autres parties du Canada.

Le seul arbre caractéristique dans la zone sèche de la Colombie-Britannique est le pin jaune de l'Ouest.

Rien ne peut remplacer la potasse en agriculture. Aucun autre composé, ne peut prendre la place d'un autre, ne pas nuire à la santé dans l'économie.

Viens de paraître

UN BEAU NUMERO DE L'OISEAU BLEU

L'OISEAU BLEU a retrouvé en Septembre ses fidèles lecteurs et amis. C'est lui qui fut un accueil chaleureux. Comme toujours cette revue est bien captivante, écrit de Grayby un Frère du Sacré-Coeur. Pour l'autre, témoignage semblable pour l'accompagner ce lui-ci.

Comme feuilleton, L'OISEAU BLEU publie cette année THAKAWITHA LA PRAIRIE de Juliette Lavergne. A la Prairie, les Indiens, tous convertis, formaient presque une communauté à la manière des premiers chrétiens. La Catherine Tekakwitha est libre, heureuse et toute à Dieu. Il faut lire cette histoire captivante de la vie héroïque.

Les rubriques anciennes réapparaissent: le COIN DU PHILATÉLISTE où Phil Athey signale la plus part des nouveaux timbres, poètes; le ROYAL WILLIAM, celui de Belgique avec sa surcharge anglaise pour commémorer l'Exposition et la congrégation mondiale du grain, le triptyque d'une facture inédite qui rappelle le merveilleux exploit de Blainville, premier marchand de l'air; la chronique des CERCLES DES JEUNES NATURALISTES, de plus en plus populaire et dirigée par Mlle Marcelle Gauthier; celle des AVANT GARDES DE LA C.O.C.; le QUESTIONNAIRE DE LA JEUNESSE préparé par M. l'abbé Étienne Blanchard; la "Bergère et son chaton" ronde avec poésie publiée dans la série de NOS CHAMBRONS POPULAIRES recueillies par E.-Z. Massol; folklorique.

Mlle Marie Normand d'Ottawa, nous rendit à Paris en 1930 par un petit article de 33 pages. Une pointe d'ironie ne dépare pas ses impressions sur les choses et les gens. C'est amusant.

Revenez à l'école, nous allons faire l'éducation du sentiment esthétique chez les enfants. Son article a CLASSÉ EN BEAUTE est dédié aux instituteurs et institutrices.

Le sommaire de ce numéro sera complet en y ajoutant LEVY, poète; les FRUITS NATURALISTES; les LIONNAIS DU MONDE de Camille Hébert; le COURRIER DE LA FAUVETTE; Pourquoi du français? correspondance et graphologie, bons mots, historiettes, contes, menus, courtes biographies de Jacques Viger, premier maître de Montréal et premier président de la Société des Écrivains; JEAN-BAPTISTE, appel du directeur de la revue à tous les propagandistes.

La couverture reproduit un dessin de J. Moissac: la BASILIQUE DE Q'ÉBEC.

Que nos propagandistes redoublent d'ardeur dans leur tâche, ils ne se lassent pas d'arrêter dans leur élan par la revue n'est que de 50 sous par année pour le Canada et les États-Unis. Pour la recevoir pendant dix mois, il suffit d'adresser un bon de poste au Directeur de L'OISEAU BLEU, 1192, rue Saint-Laurent à Montréal.

L'OISEAU BLEU d'octobre suit de très près celui de septembre; il peut lui être comparé avec avantage par la variété de ses rubriques et par l'abondance de ses illustrations.

Voici la couverture: l'Artiste Louis-Joseph Dubois a dessiné la cathédrale de Montréal, réplique de la basilique de Saint-Pierre de Rome.

Lisez LA CLASSE EN BEAUTE d'Honoré d'Arles. Ce collaborateur présente l'enseignement de l'art dès l'école, en insistant sur autres enseignements pour développer la culture du beau chez les enfants. Lisez le MON PETIT AMI DES LAURENTIDES de Flavie, au Correspondant; lisez le COIN DU PHILATÉLISTE, si suggestif, de mois-ci. Phil Athey signale l'émission d'une série de timbres poste à la gloire des naturalistes pionniers, les Voortrekkers ou Boers de la grande migration de la Colombie du Cap vers l'État libre d'Orange et le Transvaal, au jourd'hui l'Afrique-Sud. Ne fermez rien pour ceux du Canada, se demande-t-il?

Lisez la rubrique les CERCLES DES JEUNES NATURALISTES dirigés par Mlle Marcelle Gauthier. Vous remarquerez FLEURS D'AUTOMNE de Mlle Gauthier et

Appareils Digestifs de l'homme et du cochon

Quelque étrange que cela puisse paraître, l'homme et le porc sont très semblables au point de vue des besoins de la nutrition. Les appareils digestifs dans les deux espèces sont dans l'espèce porcine se ressemblent beaucoup. A l'exception du scorbout, une maladie inconnue chez le porc, les deux espèces sont sujettes également aux mêmes maladies d'insuffisance de nourriture, notamment le rachitisme et l'endémie de nutrition. Enfin, les espèces de nourriture prises normalement dans leurs régions sont presque identiques, comme nous allons le voir. Sachant ces faits, dit le Professeur E. W. Cramp-ton dans un bulletin sur la nutrition de l'agriculture du Québec, les principes de l'alimentation des porcs peuvent s'expliquer, en partie du moins, à la lumière de nos régimes humains qui paraissent beaucoup moins mystérieux que les "raisons équilibrées" pour les animaux de la ferme.

Les grains qui font partie de la ration animale, comme l'avoine, l'orge, le blé, le maïs, le sorgho, etc., sont très riches en amidon, et sont donc très riches en énergie. Ils sont donc très riches en énergie. Ils sont donc très riches en énergie.

La plantation des oignons de fleurs pour l'hiver.

Le moment est arrivé de planter des oignons de fleurs, si nous voulons avoir des fleurs en hiver et au printemps. N'attendons pas que l'hiver soit venu, il serait trop tard, et nous aurons perdu l'occasion d'observer des fleurs aux fenêtres de nos maisons, et de les admirer dans les jardins.

Les oignons de fleurs sont très faciles à cultiver, et ils sont très utiles pour la décoration de nos jardins. Ils sont très utiles pour la décoration de nos jardins.

LES ENGRAIS POTASSIQUES NATURELS

Il est admis depuis longtemps que les engrais de bois sont un engrais très précieux et même leur emploi en agriculture se fait dans la nuit des temps dit le Chimiste du Dominion. Elles ont toujours été très estimées dans tous les pays agricoles, et notamment au Canada; on s'en servait surtout pour le blé, les céréales, les arbres fruitiers et les récoltes fourragères, généralement sur les sols sablonneux et légers. Elles ont été remplacées depuis quelque temps par des sels potassiques de haute qualité; de reste, leur production n'a cessé de décroître en ces dernières années à cause de la disparition de nos forêts, et les cultivateurs établis dans les régions côtières ont dû se procurer ces engrais à l'étranger, ce qui leur a coûté beaucoup de frais.

LA COUCHE FROIDE

L'automne est le meilleur moment pour faire les couches froides et tous les jardiniers amateurs devraient dès maintenant se mettre à l'ouvrage. Une couche froide est très semblable à une couche chaude, mais elle n'a pas de fumier. On s'en sert au printemps pour y déposer des semences, soit pour y cultiver des plantes qui ont besoin d'une couche chaude avant qu'elles puissent être mises en pleine terre; les amateurs de fleurs qui partent en fleurs plantées dans un massif et qui ne peuvent pas se procurer de fumier ou qui ne désirent pas se servir de fumier, peuvent aussi se servir de la couche froide.

Le Coin du Fermier

Elle est surtout fréquente chez les jeunes vaches, et elle apparaît d'ordinaire dans les dix à quinze jours qui suivent la naissance.

Diarrhée plus ou moins violente accompagnée de coliques, provenant le plus souvent de l'inflammation du gros intestin. Principalement du côlon.

Symptômes — L'animal ressent un malaise général, perd l'appétit, paraît triste et abattu, à des douleurs de coliques, souvent très violentes, et souvent le bœuf époussière ses extrémités, au point de se mettre en position jusqu'à 15 ou 20 fois d'autour.

Les excréments sont coriaces et souillés de sang. La digestion s'opère très mal. L'œuf est injecté. L'animal se tient volontiers sur lui-même, à malaise dans le ventre.

Le traitement — Diète absolue. On peut donner de l'eau de riz en abondance. On pourra mettre des mouilles de nourriture sous le ventre. Faire des injections de graine par l'oreille. Et si le traitement ci-dessus ne suffit pas, donner la prescription suivante: R Sel à médecine, 6 onces. Gentiane pulv 1-2 once. Opium pur 1 drachme. Donner en une seule dose. Répéter cette dose tous les jours, pendant 3 ou 4 jours.

LA "SEMAINE DU POISSON"

Recommandations émanant du ministère des pêcheries à Ottawa.

Ottawa, le 21 oct. 1932. — Comme chef du département des Pêcheries, je suis heureux de l'occasion qui s'offre à moi d'appeler l'attention de la population de ce pays sur la "Semaine du Poisson au Canada", a dit M. Durand M. P., ministre intérimaire des Pêcheries dans le cours de sa tournée de conférences. Il a recommandé à choisir la période s'étendant du 30 octobre au 4 novembre pour observer cette année comme "Semaine du Poisson et de la Conscience" que tous les habitants de ce pays ont un devoir de participer à cette campagne de propagande destinée à généraliser la consommation du poisson.

"L'industrie poissonnière est d'une grande importance nationale, poursuit M. Durand. Elle met en valeur des réserves naturelles d'une richesse illimitée et constitue d'une façon directe ou indirecte une source de travail pour nombre des habitants de ce pays. En même temps qu'elle se révèle un facteur de tout premier ordre dans le régime des échanges du Canada. Rien ne saurait être plus recommandable que le fait de consacrer quelques jours à faire ressortir l'importance que comporte l'industrie nationale des pêches parmi les grandes entreprises commerciales et industrielles du pays et à vulgariser la connaissance des nombreuses substances comestibles que nous pouvons nous procurer dans le poisson en tout temps de l'année. Je dis en tout temps, car l'industrie poissonnière du Canada, conduite avec énergie et progrès, applique ses opérations des procédés si efficaces, qu'il n'existe aucune période de l'année où elle ne puisse offrir des poissons excellents."

Les consommateurs canadiens ne sont jamais dans l'obligation d'acheter du poisson importé pour répondre à leurs besoins.

Nos pêcheurs sont, en effet, en mesure de les approvisionner de toutes sortes de produits de pêche de première qualité, maintenus et traités, selon les pratiques les plus recommandables, de préférence aux consommateurs canadiens de se rappeler ce fait non seulement pendant la "Semaine du Poisson" mais en toute autre occasion de l'année et de tenir compte que nous mangeons des poissons, mollusques et crustacés, ils s'élèvent de substances

Petites Plantes d'Appartement

La verdure met une note riante dans notre home et flatte l'instinctif amour de choses de la nature qui sommeille en nous.

Si la mode des palmiers est actuellement surannée, nous aimons les curieuses petites plantes que les jardiniers japonais ont introduites aux Amériques, les orchidées aux formes insolites.

Des petites étagères en laque d'un rouge vif, faites d'après le goût de la mode japonaise, sont très utiles à ranger ces phénomènes botaniques en miniature.

Il est extrêmement amusant de suivre leur développement presque imperceptible.

Ces jardins exigent avant tout beaucoup d'eau et pas trop de soleil. Il faut les déposer sur balcons, en évitant de les faire sécher lorsque le soleil est trop ardent.

Le cactus supporte la chaleur et la sécheresse.

Il est intéressant de préserver les plantes de la poussière qui leur est néfaste, et les exposer à la lumière, dans la forêt.

COMMENT LES PLANTES SE DÉPENDENT CONTRE LES ANIMAUX

Un des meilleurs moyens de protection que les plantes ont développé pour se protéger contre les animaux qui les mangent, est celui qui consiste à former des épines aiguës qui percent la peau de l'animal avec lequel quel elle vient en contact. La partie de la plante qui forme l'épingle varie dans différentes espèces. Dans les roses, c'est le pétiole qui se transforme en épines; dans le chardon, c'est la feuille; dans les cactus, c'est la tige; dans les épineux, c'est la tige elle-même. Dans certaines espèces, comme les roses, les épines sont très nombreuses et forment une véritable forêt; dans d'autres, elles sont plus rares et se trouvent à la surface des autres végétaux.

LES SOLS TOURBEUX ET HUMIFÈRES

Les sols tourbeux et humifères se composent principalement du produit de la décomposition partielle de la mousse, des herbes, des joncs, des fougères, etc., qui ont été accumulés au cours de siècles. Ces plantes poussent et meurent et à elles ont pris racine et dans certains endroits leurs restes décomposés ont formé des tourbes riches en acide humique. Les tourbes sont riches en acide humique et contiennent une proportion élevée de matière organique. Cependant, techniquement on considère que le mot "tourbeux" s'applique à tous les sols qui ont plus de 50 pour cent de matière organique, tandis que les sols humifères sont ceux qui ont de 10 à 50 pour cent de matière organique. Il faut également tenir compte de la décomposition de la matière organique, et de la température fraîche pendant une semaine, puis graduellement à une température plus chaude de 6 à 10 degrés au-dessus de la température ambiante, et à une lumière vive pour le plein développement de fleurs. Dès que ces fleurs apparaissent, élevez les dans un verre d'eau et laissez-les dans un endroit frais pendant quelques jours; il est bon de les mettre dans une chambre fraîche pour la nuit.

LES PLANTES CARNIVORES AU CANADA

On trouve au Canada trois plantes carnivores indigènes, c'est-à-dire des plantes qui se nourrissent de la chair des animaux. Les plantes carnivores sont très utiles pour la culture dans les régions humides et froides, car elles sont très résistantes à la gelée et à la neige. Elles sont très utiles pour la culture dans les régions humides et froides, car elles sont très résistantes à la gelée et à la neige.

TAUREAU A VENDRE

TAUREAU AYRSHIRE enregistré. — "Charlot-Jacques" No. 134976, âgé de 4 ans, dont la mère a donné 10,641 lbs de lait et 408 lbs de gras en un an, à l'âge de trois ans. Belle occasion de se procurer un excellent reproducteur à bon marché. s'adressant à l'HOTEL-DIEU DE ST-BASILE. g.4fs-28s.

Prenez une CEPHANOL

Pour soulager véritablement la Mole de tête, Grippe, Névralgie, mal de dents, douleurs périodiques, Rhumatisme, et autres affections semblables.

Les tablettes CEPHANOL d'attendent à la coupe même de leur effet. Elles sont si efficaces qu'elles agissent dans les 15 minutes qui suivent leur prise. Elles sont si efficaces qu'elles agissent dans les 15 minutes qui suivent leur prise.

OCATRISSE RAPIDEMENT COUPURES & PLAIES

La Laitance Minard est efficace contre les plaies, les coupures, les brûlures, les engelures, les écorchures, les ulcères, les hémorroïdes, les varices, les piqûres d'insectes, les morsures de chiens, les morsures de chats, les morsures de chiens, les morsures de chats, les morsures de chiens, les morsures de chats.

BOITE BLANCHE et violette

Prenez vite la Boite blanche et violette. Elle est efficace contre les maux de tête, les migraines, les douleurs de dents, les douleurs de gorge, les douleurs de l'oreille, les douleurs de l'œil, les douleurs de l'estomac, les douleurs de l'intestin, les douleurs de la vessie, les douleurs de la prostate, les douleurs de la vessie, les douleurs de la prostate.

TROMPHE DE LA DOULEUR

Bobotte (6 ans) examinée avec attention le 24 août 1932. Elle souffrait de douleurs de tête, de douleurs de dents, de douleurs de gorge, de douleurs de l'oreille, de douleurs de l'œil, de douleurs de l'estomac, de douleurs de l'intestin, de douleurs de la vessie, de douleurs de la prostate.

C'est un Plaisir...

de faire la cuisine sur un poêle brillant. Donnez votre poêle le poli qui dure en vous servant de SULTANA. Elle est faite spécialement pour donner un beau poli.

MINE A POËLE SULTANA

SULTANA LIMITED, MONTREAL.

ACTIVITES SPORTIVES

GRAND CONCOURS DE BOXE ET DE LUTTE

Classification des athlètes qui prendront part aux différentes rencontres au programme.

Le Grand Concours de boxe et de lutte qui doit avoir lieu prochainement sera sans doute un événement sportif sans précédent dans notre ville. A coup sûr, il intéressera le public en général, qui est anxieux de voir nos jeunes athlètes à l'œuvre et de savoir quels sont ceux qui promettent le plus pour l'avenir.

Nous donnons ci-dessous une liste avec noms et poids de ceux qui figureront dans les différentes rencontres en perspective :

Pour la boxe : Ed Laforgue 135 lbs contre H. Alverini 133 lbs ; P. MacLean 130 lbs contre Cyclone Ouellette 129 lbs ; Ernest Olavet 135 lbs contre Antoine Levesque 135 lbs ; E. Martin 130 lbs contre Ernest Lemieux 128 lbs ; Lucien Lemieux 110 lbs contre Henri Dubé 110 lbs ; Don Delevy 109 lbs contre Florent Pica 109 lbs ; Yvon Nadeau 118 lbs contre Jos Pelletier 118 lbs ; Gédéon Turgeon 130 lbs contre Cédric Piquet 130 lbs ; Harvey Charrette 120 lbs contre Henri Ouellette 120 lbs ; J. Martin 135 lbs contre Lamone P. Card 136 lbs ; Léo Serré 140 lbs contre Antoine Roussel 140 lbs ; Lévy Herbert 145 lbs contre Renaud Bélanger 145 lbs ; Jean Roussel 136 lbs contre Willie Nadeau 136 lbs ; Hector Cyr 130 lbs contre Vital Roussel 125 lbs ; Emile Bérubé 175 lbs contre Côté de Ste-Rose 173 lbs.

Pour la lutte — Lionel Bérubé de Cabano 175 lbs contre Antoine Roussel d'Edmundston 170 lbs ; Trévis Cyr 135 lbs contre Par Serré 135 lbs ; Ouellette 155 lbs contre Albert Bousset 145 lbs ; Emile Roussel 155 lbs.

Autres luteurs non classifiés : Guy contre Paul Charrette 150 lbs ; Jim Fyfe, Jack Sover, Emory Fyfe, Jim Fyfe, George Fyfe, Guy Mercier, Kid Violet.

Boxeurs non classifiés : Sylvio Dumais de Ste-Rose et Bert Levesque de Cabano.

Tous ceux qui ne seront pas satisfaits de ces arrangements sont priés de communiquer avec le matchmaker Henri Lemieux.

LE CHAMPIONNAT DE BASEBALL DES PROVINCES MAR.

Les Kwanis et les Fenobusters ont gagné chacun deux parties.

Le St-Stephen Kwanis ont gagné la quatrième partie de baseball qui fut jouée à Springhill samedi dernier.

M. Mondy a remarqué que le club des Bachevards d'Edmundston était fort en faveur d'une telle ligue et que par ailleurs, l'équipe des Beavers n'est pas assez forte pour faire partie de la ligue "Big Four" des Provinces Maritimes.

Le Grand Concours de boxe et de lutte qui doit avoir lieu prochainement sera sans doute un événement sportif sans précédent dans notre ville.

UNE LIGUE DE HOCKEY

On parle de l'organisation d'une ligue de hockey de Fredericton qui est en vue dans la capitale récemment.

Le président de l'association M. F. S. Mumie proposa l'organisation d'une ligue intermédiaire entre l'équipe de Fredericton, l'équipe de la ville d'Edmundston et les Beavers de la ville de St-Jean.

M. Mondy a remarqué que le club des Bachevards d'Edmundston était fort en faveur d'une telle ligue et que par ailleurs, l'équipe des Beavers n'est pas assez forte pour faire partie de la ligue "Big Four" des Provinces Maritimes.

LEVINSKY RIVAL DE CARNERA

Devant la possibilité de matcher le champion avec le Californien, le russe Levinsky a accepté le combat qui aura lieu à New York.

Le russe Levinsky a accepté le combat qui aura lieu à New York. Il est prêt à affronter le champion américain Max Baer.

PARACHEVEMENT DU GYMNASE D'EDMUNDSTON

Le gymnase situé sur la rue de la Traversée sera ouvert, dans un avenir rapproché.

Les travaux de réparations à l'intérieur de l'édifice ont été terminés et le gymnase sera ouvert prochainement.

Le gymnase qui sera situé sur la rue de la Traversée comprendra tout le rez-de-chaussée d'un vaste édifice et sera à peu près 85 pieds en largeur par 90 pieds en longueur.

Les murs ainsi que le plafond du gymnase vont être peints de couleur blanche et le tout, nous n'en doutons pas offrira un charme et un confort d'idéal et espérons que tous les amateurs de sports en notre ville sauront le maintenir pour leur propre bénéfice et celui des jeunes athlètes.

JOS. KID LEMIEUX



Jos. Kid LEMIEUX prétendant au championnat poids mi-moyen des Provinces Maritimes rencontrera Tony Sacco de Woodstock dans un combat qui aura lieu prochainement dans notre ville.

EN FEUILLETANT LES AUTRES JOURNAUX

DU NOUVEAU CHEZ HITLER

On sait que le chancelier Hitler, après la réunion du Reichstag en mars dernier, a presque tout de suite renvoyé les "présidents du peuple" dans leurs foyers et s'est mis à exercer sans tarder les pouvoirs d'un dictateur.

La nouvelle nous arrive d'une dissolution du Reichstag et d'une sorte d'élection plébiscitaire le 12 novembre prochain.

On est question, de plus, de faire reconnaître publiquement par le peuple allemand la constitution unitaire de l'Allemagne.

COUP D'OEIL SUR LES SPORTS

LES PREDICTIONS

Rome, 21 — Les organisateurs du championnat du monde, demain, croient qu'au moins 60.000 personnes assisteront à la rencontre.

Montreal, 21 — Une vingtaine de joueurs se rapportent au général Lester Patrick pour faire leur entraînement les Rangers champions du monde au hockey feront des exercices physiques, jusqu'à lundi, alors que la glace sera prête au Club.

LES RANGERS

Montreal, 21 — Une vingtaine de joueurs se rapportent au général Lester Patrick pour faire leur entraînement les Rangers champions du monde au hockey feront des exercices physiques, jusqu'à lundi, alors que la glace sera prête au Club.

New York, 21 — Mickey Walker le vétérain qui rencontrera Maxie Rosabloom le 3 novembre prochain au Madison Square Garden pour le championnat semi-lourd du monde, a un espoir de décrocher la couronne, bien qu'il ne se fasse aucune illusion sur le compte de son rival.

CES CLUBS ONT SUBI DES PERTES

La situation ne s'annonce pas brillante et l'on prévoit maigres disponibilités pour les propriétaires de clubs.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LE REUSAGE DU FLEUVE

On entend plus beaucoup parler du gigantesque projet d'aménagement du fleuve Saint-Laurent, entre Montréal et les grands lacs.

On ne peut plus beaucoup parler du gigantesque projet d'aménagement du fleuve Saint-Laurent, entre Montréal et les grands lacs.

LA FIN DE LA REUNION PLENIERE DES EVEQUES

Quebec, 12 — L'Épiscopat canadien a terminé jeudi dernier les travaux de sa réunion plénière, après avoir tenu quatre séances.

Quebec, 12 — L'Épiscopat canadien a terminé jeudi dernier les travaux de sa réunion plénière, après avoir tenu quatre séances.

LA FRANCE ARMEE

Le gouvernement français a annoncé son intention de maintenir l'armée sa force armée, à cause de l'atmosphère troublée qui règne sur l'Europe.

Lord Rothermere ne voit pas d'un bon oeil cette ligne de fortifications que la France a élevées le long de la frontière franco-allemande et que le bombardement le plus violent ne pourra entamer.

Les Soviets s'appliquent à préparer des équipes spécialisées dans la propagande à Moscou des équipes de propagande allemandes, des Hindous, des Chinois des Nègres sont instruits pour la lutte contre les missions chrétiennes, mais la propagande antireligieuse se fait aussi par toutes les organisations auxiliaires du Komintern.

LE BIEN PUBLIC

Le Bien Public, des Trois-Rivières commence sa vingt-cinquième année avec une toilettée et une direction nouvelle, mais, s'empresse-t-il de déclarer, avec l'esprit qui l'a toujours animé.

Le sénateur Bégin, qui vient de s'éteindre à 88 ans, était l'un des Canadiens-français les plus distingués de son époque.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

LA FRANCE ARMEE

Le gouvernement français a annoncé son intention de maintenir l'armée sa force armée, à cause de l'atmosphère troublée qui règne sur l'Europe.

Lord Rothermere ne voit pas d'un bon oeil cette ligne de fortifications que la France a élevées le long de la frontière franco-allemande et que le bombardement le plus violent ne pourra entamer.

Les Soviets s'appliquent à préparer des équipes spécialisées dans la propagande à Moscou des équipes de propagande allemandes, des Hindous, des Chinois des Nègres sont instruits pour la lutte contre les missions chrétiennes, mais la propagande antireligieuse se fait aussi par toutes les organisations auxiliaires du Komintern.

LE BIEN PUBLIC

Le Bien Public, des Trois-Rivières commence sa vingt-cinquième année avec une toilettée et une direction nouvelle, mais, s'empresse-t-il de déclarer, avec l'esprit qui l'a toujours animé.

Le sénateur Bégin, qui vient de s'éteindre à 88 ans, était l'un des Canadiens-français les plus distingués de son époque.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

LA FRANCE ARMEE

Le gouvernement français a annoncé son intention de maintenir l'armée sa force armée, à cause de l'atmosphère troublée qui règne sur l'Europe.

Lord Rothermere ne voit pas d'un bon oeil cette ligne de fortifications que la France a élevées le long de la frontière franco-allemande et que le bombardement le plus violent ne pourra entamer.

Les Soviets s'appliquent à préparer des équipes spécialisées dans la propagande à Moscou des équipes de propagande allemandes, des Hindous, des Chinois des Nègres sont instruits pour la lutte contre les missions chrétiennes, mais la propagande antireligieuse se fait aussi par toutes les organisations auxiliaires du Komintern.

LE BIEN PUBLIC

Le Bien Public, des Trois-Rivières commence sa vingt-cinquième année avec une toilettée et une direction nouvelle, mais, s'empresse-t-il de déclarer, avec l'esprit qui l'a toujours animé.

Le sénateur Bégin, qui vient de s'éteindre à 88 ans, était l'un des Canadiens-français les plus distingués de son époque.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

LA FRANCE ARMEE

Le gouvernement français a annoncé son intention de maintenir l'armée sa force armée, à cause de l'atmosphère troublée qui règne sur l'Europe.

Lord Rothermere ne voit pas d'un bon oeil cette ligne de fortifications que la France a élevées le long de la frontière franco-allemande et que le bombardement le plus violent ne pourra entamer.

Les Soviets s'appliquent à préparer des équipes spécialisées dans la propagande à Moscou des équipes de propagande allemandes, des Hindous, des Chinois des Nègres sont instruits pour la lutte contre les missions chrétiennes, mais la propagande antireligieuse se fait aussi par toutes les organisations auxiliaires du Komintern.

LE BIEN PUBLIC

Le Bien Public, des Trois-Rivières commence sa vingt-cinquième année avec une toilettée et une direction nouvelle, mais, s'empresse-t-il de déclarer, avec l'esprit qui l'a toujours animé.

Le sénateur Bégin, qui vient de s'éteindre à 88 ans, était l'un des Canadiens-français les plus distingués de son époque.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

LA FRANCE ARMEE

Le gouvernement français a annoncé son intention de maintenir l'armée sa force armée, à cause de l'atmosphère troublée qui règne sur l'Europe.

Lord Rothermere ne voit pas d'un bon oeil cette ligne de fortifications que la France a élevées le long de la frontière franco-allemande et que le bombardement le plus violent ne pourra entamer.

Les Soviets s'appliquent à préparer des équipes spécialisées dans la propagande à Moscou des équipes de propagande allemandes, des Hindous, des Chinois des Nègres sont instruits pour la lutte contre les missions chrétiennes, mais la propagande antireligieuse se fait aussi par toutes les organisations auxiliaires du Komintern.

LE BIEN PUBLIC

Le Bien Public, des Trois-Rivières commence sa vingt-cinquième année avec une toilettée et une direction nouvelle, mais, s'empresse-t-il de déclarer, avec l'esprit qui l'a toujours animé.

Le sénateur Bégin, qui vient de s'éteindre à 88 ans, était l'un des Canadiens-français les plus distingués de son époque.

LA SITUATION DEVIENT DANGEREUSE

New York, 19 — Devant l'impossibilité apparente de bacier un match entre Primo Carnera et Max Baer pour le titre mondial, en juin prochain, les promoteurs cherchent quel homme pourrait bien remplacer Baer, reconnu comme l'aspirant le plus logique.

UN SENATEUR ACADIE

La succession de M. Polier revient à un Acadien.

Historiquement, en effet, ce siège est notre. C'est le premier siège du sénat canadien qu'un gouvernement fédéral ait accordé à un de nos compatriotes et cette nomination, on le sait, a été faite juste à ce moment de notre histoire où l'Acadie comptait à prendre conscience de son existence nationale.



Ou s'adresser

Avez-vous perdu un objet? — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous!

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

A LOUER Bonne maison de 6 appartements bien finis et munis de toutes les commodités modernes, situés sur la rue d'Amour. S'adresser à Georges RINQUETTE, rue d'Amour, Edmundston, N. B. 2142-Jno-244.

A LOUER Logement de 2 appartements avec commodités, situés rue Canada. S'adresser à DEMERS & FERRIER, en face du garage Edmundston Motors, entre 8 heures à 5 heures p.m. ou par T.É. 190-4. 2165-3fs-130ct.

TANNERIE

J'ai le plaisir d'annoncer que j'ai ouvert une tannerie près du bureau de poste François, à 3 1/2 milles de la ville d'Edmundston, sur la route qui conduit au Povoiv. Tannage de cuir à prix raisonnables. S'adresser à Henri THÉRIAULT, tanneur.

Si vous désirez de l'Assurance adressez-vous toujours à:

E. J. HUBERT

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal. — Autorisation spéciale pour émettre vos polices immédiatement sur demande.

Bureau: 31, rue Canada — Téléphone 250.

DOMINION STORES LIMITED

Dernière Semaine du Consommateur Final Week of Consumers' Sale.

- Chase & Sanborn's (Vacuum Pack) 43c
Coffee-Cafe GRANULATED SUGAR 10 lbs 69c
SUCRE 10 lbs 69c
Domestic SHORTENNG 1 lb 12c
SAINDOUX 20 lbs \$2.25

- ESSENCES Mayflower Mayflower EXTRACTS 3 26c
EPICES Cannister 3 pour for 26c
Cannister SPICES 3
Saniflush per tin à la bte 25c
Perfection FLOORWAX, 1 lb CIRE à plancher, bte 1 lb 25c

- CROSSE & BLACKWELL'S SOUPS SOUPES 3 25c
Tomates — Poulet — Légumes — Tomato — Chicken — Vegetable Introductory Price — Prix d'introduction

- Yellow label Black SALADA TEA, 1/2 lb THE Salada noir, étiquette jaune, 1/2 lb 19¢
1 lb pkg. — Pqt 1 lb 37c

- Fancy Quality MINCEMEAT, lb 15c
Classic BABBITT'S Cleanser, tin 5c
OXO CORDIAL, bte 6 oz 99c
Cuillère Gratis — Spoon Free.

- LEGUMES — FRUITS — VEGETABLES
Oranges Sunkist, 216, douz. 47c
Oranges Sunkist, 288, douz. 35c
Citrons — Verdill Lemons, douz. 31c
Poirs — California Pears, douz. 51c
Cocoanut 6c
Céleri — Celery, 2 pour 25c
Patates sucrées, 4 lbs 25c
Sweet Potatoes, 4 lbs
PAMPLEMOUSSRS, 4 pour 26c
GRAPEFRUITS, 4 for

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

Frenchville, Me

M. Geo. E. Dugal de Ste-Agathe était à Frenchville par affaires jeudi.
— M. Lonsino et Antonio Roy de Ste-Laz. Ghéland Van Rieck Classica Institute de Houlton, Me, passeront à la fin de la semaine dernière avec leurs parents M. et Mme P.-B. Roy.
— M. Gérard Leachon, Lucien Ouellette, Romuald Bouchard et Raoul Bourgoin de ce village, étudiants au Madawaska Training School de Fort Kent étaient en vacances chez leurs parents.

GRAND SAULT, N.B.

M. et Mme Bruno Laforet ainsi que M. et Mme Alfred Coté accompagnés de leur fils Alfred sont allés en voyage à Québec et Rivière-du-Loup.
— M. Albert Moore de Andover était en visite chez sa mère Mme Wen Hsey ces jours derniers.
— Mlle Anna King a passé quelques jours à Edmundston en visite chez Mme William Bérubé.

MESSAGES DE . . .

Suite de la première page
Québec, Que, Oct. 23
Hon. J. E. Michaud, Edmundston, N. B. Libéraux Québec enthousiasmés splendide résultat, félicitations. Colonel GILBERT, Président Club de Réforme.
Dahouise, N. B., Oct. 24
Hon. J. E. Michaud, Edmundston, N. B. Chaleureuses félicitations. S. A. TRUDEL

ST-FRANCOIS, N. B.

Mardi le 3 octobre, l'abbé L. Lang se rendait à la mission de Conroy où il bénit le mariage de Mlle Gertrude Oakes fille de M. Frank Oakes et Mlle Ouellette de Rivière-Bonne.
— Le 3 octobre est née une fille à M. et Mme Denis Bouchard une fille baptisée Marie, M. et Mme Félix Ouellet, grands-parents de l'enfant.

Prix Réduits

entre toutes les gares au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis

FÊTE DU SOUVENIR (11 NOVEMBRE)

Voyage de quatre jours Prix d'un billet simple plus un quart pour l'aller et le retour.
Billets et renseignements de tous agents.

Prix Réduits

entre toutes les gares au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis
FÊTE DU SOUVENIR (11 NOVEMBRE)
Billets et renseignements de tous agents.

CANADIEN NATIONAL

SON CAS ÉTAIT DÉSESPÉRÉ
Qui de vous, messieurs, n'a pas entendu parler des PILULES MORO pour les HOMMES? Vous n'êtes pas sans savoir qu'il existe depuis au-delà de 40 ans.
Croyez-vous que ce remède serait ainsi passé de génération en génération s'il n'avait pas été bon? Les PILULES MORO, spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1586, rue St-Jenis, Montréal, redonnent la force aux hommes fatigués, affaiblis, surmenés, elles ont aussi une action très efficace dans les cas de:
maux de reins, troubles d'estomac, rhumatisme, maux de tête, douleurs de dos, maladies générales.

PILULES MORO
LES HOMMES
J'étais tellement faible que j'avais de la peine à marcher. J'avais des maux de tête, je souffrais de maux de digestion, d'accès de bile, de douleurs dans le dos, de vomissements, d'étourdissements et quelquefois de rhumatismes. Après avoir subi deux opérations et m'être fait traiter pendant plusieurs années, mon état demeurait toujours le même. On prétendait que mon cas était désespéré. J'ai alors connu le médicament des PILULES MORO et j'ai fait usage des PILULES MORO. Ce remède m'a fait plus de bien que tous les autres employés jusqu'à. Mon cas ne pesait que 125 lbs, j'en pesais maintenant 164. J'ai acquis beaucoup de force et je travaille sans fatigue. Tous ceux qui ont connaissance sont surpris de me voir si bien portant. Je recommande les PILULES MORO à tous les hommes faibles et souffrants. Antonio Blandi, St-Adolphe de Durovell, (Wife), P.Q.

Campbellton, N. B. Oct. 23
Hon. J. E. Michaud, Edmundston, N. B. Félicitations pour victoire si hautement remportée aussi meilleurs vœux pour l'avenir. Adjudant BERNIER

PUREMENT VEGETALES
La meilleure chose que vous puissiez acheter contre l'ÉTAT BILIEUX et MIGRAINES. En vente partout, en pots rouges de 25c et 75c.

CARTERS LITTLE PILLS

F. X. GODIN
Arpenteur Licencié
S'adresser chez J. S. Mercure, Hotelier, St-Basile, N. B.



L'Economie dans le Vêtement
Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous avez l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

R. H. RICHARDS
Nettoyage et Pressage
27, rue de l'Église — Edmundston
Service rapide — Tel.: 32-2

CHASSEURS!
La saison pour le chevreuil s'ouvrira le 1er octobre; elle durera jusqu'au 30 novembre. Vous pouvez chasser la perdrix du 15 au 31 octobre. Soyez prudents dans les bois — soyez aussi raisonnables. Ne tuez pas pour le plaisir de tuer.

OH! BOY!
Goûtez à nos pâtisseries fraîches

IN MEMORIAM
MONUMENTS FUNÉRAIRES
En granit et en marbre. — Demandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance
Voiture automobile moderne
Service Jour et Nuit. Téléphones 138-31

J. B. COTE
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉRAIRES LICENCIÉ

VOULEZ-VOUS acquies un immeuble? Soit en ville, soit à la campagne, au lieu de payer un loyer en retenir un ou plusieurs?
VOULEZ-VOUS vous libérer d'une HYPOTHÈQUE facilement, ayant à votre disposition dans le court délai de 5 ans un capital remboursable avec intérêt 2% par trimestre pendant 13 ans.

VOULEZ-VOUS devenir indépendant de fortune?
VOULEZ-VOUS devenir indépendant de fortune?
HEURES DE BUREAU: 6 à 8 heures du soir

Corporation de Prêt et Revenu, EDMUNDSTON.
Cet homme a compris que payer loyer tout ne se résolvait pas de l'économie. Il s'est donc acquis plusieurs "certificats" qui sont maintenant à "maturité" et remboursés à 3% d'intérêt. Casier 135 — Tel. 87-4, 17, rue Bernier.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 84 En force le 25 octobre 1933

Table with 2 columns: Station and Time. Includes Motorcar, Dép. Rivière-du-Loup 6.40 a.m., Arr. Edmundston 10.35 a.m., etc.

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION
vous offre les meilleures GARANTIES
Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST, Casier Postal 782, Tél. 252-3 Edmundston, N. B.

SERVICE D'AUTOBUS
Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobus Richard fonctionne actuellement entre St-François et Grand-Sault aux heures suivantes:

ST-FRANÇOIS, 60c aller et retour
Clair, 50c
Caron-Brook, 45c
Baker-Brook, 40c
Moulin Fraser, 30c
Ancienne Église, 25c
Albertine, 20c
Félix Martin, 15c
Verret Office, 10c

Service d'Autobus RICHARD

OH! BOY!
Goûtez à nos pâtisseries fraîches
Commandez par téléphone No. 275-3

The Modern Pastry
52, rue VICTORIA
Tel.: 275-3

DESSINS
Plus ANNCHES, TROUSSES, MARQUES & COMMERCIALES, ÉTIQUETTES & LETTRES D'IMPRESION, CATALOGUES, AFFICHES, etc.

EDDY-F. PREVOST



A RUG MAY BE DOWN - BUT IT'S NEVER OUT!

No matter how careful you may be, your most precious rug eventually will lose its look of new freshness. But there's no need of letting age be a calamity.

Send us the rug and we'll send it back looking as it looked the day bought it. minus germs... minus dirt.

per square yard **25¢** la verge carrée

Let us clean your CURTAINS, PORTIERS, DRAPERIES & PILLOWS. They will be as crisp and clean and as fresh as new. The cost is so little, we hate to tell you.

Notre service nettoyer vos Rideaux, Portières, Draperies et Oreillers. Nous vous les retournerons aussi beaux que neufs. Le coût est si bas que nous n'osons vous le dire.

That's our names address and telephone number below. . . . what is your name and when we call?

Plus bas est notre nom, notre adresse et notre No. de Téléphone. . . . quel est votre nom et quand nous appellerons-vous?

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183

Ils apprendront de bonne heure à épargner



Il n'y a qu'un moyen d'apprendre la grande leçon de l'épargne: c'est de s'y astreindre quand on est jeune. On regrette parfois d'avoir trop dépensé mais jamais d'avoir trop épargné.

Sachez recueillir les sous qui font les dollars.

Demandez à vos parents de vous procurer une petite banque à domicile, afin que vous commencent, vous aussi, et dès maintenant, à économiser vos sous.

Les personnes de tous les âges et de toutes les conditions se servent de nos petites banques revêtant la forme d'un livre, pour recueillir leur menue monnaie.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

GERANT P. Blanchet SUCCURSALE Edmundston, N. B.

SOUS AGENCE Noel Lizotte, Clair, N. B.

MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX
SEMAINE du 27 au 3 Nov.
Ces Prix au Comptant seulement

Saumon Rose 2 btes 19c	Poudre à Pâte Red & White 27c
THE Pekoe pqt 1 lb 38c	Café Red & White demi livre 23c la lb 45c
Savon P. G. 10 barres 34c	Soda la lb 7c
Gruau sans cadeau 22c	Corn Starch 2 btes 19c
Corn Flakes Sugar Crisp 3 btes 22c	Bluets 3 bte 25c

Jos. VERRET
TEL. No. 122-1 Rue St-François

NOTES LOCALES

—M. l'avocat Blaise Fournier de Rivière-du-Loup et M. Omer Lavallée de Notre-Dame du Portage, étaient de passage en ville à la fin de la semaine dernière.

—M. Ernest Charest et Paul Thibault de Rivière-du-Loup étaient en ville vendredi dernier, à l'occasion de l'assemblée King-Lapointe.

—M. et Mme Adélaïde Michaud accompagnés de Mlle Cécile Dionne de St-Alexandre, P. Q. étaient de passage en ville à la fin de la semaine dernière.

—M. Robert Boucher se rendait au Sanatorium de Bathurst par affaires vendredi dernier.

—M. et Mme Alfred Dion sont de retour d'un voyage de quinze jours dans la province de Québec et le Nouveau-Brunswick.

—M. et Mme Walter Hogg de Rivière-du-Loup ont passé quelques jours en ville chez des amis.

—M. Geo. Emilie Dugal de Ste-Agathe était en ville par affaires hier.

—M. Armand Desjardins et Laurent Pelletier se rendaient à St-Quentin samedi dernier.

—Mlle Louise et Yvonne Laforgue ont fait un voyage de quelques semaines à Montréal chez leurs parents - amies.

Le Dr. R.-J. LAJOIE DECORE PAR LA FRANCE

UN CONCITOYEN

Nous apprenons avec beaucoup de plaisir que le Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts de la France vient de décorner une médaille d'honneur d'Or à M. le docteur Roméo-Jacques Lajoie, 460 North Rosemont Ave., Los Angeles, Calif., pour services rendus à l'Éducation Physique et aux sports, par ses travaux scientifiques, médicaux.

Le docteur Lajoie est le fils de M. et Mme Fred Lajoie de cette ville. C'est un concitoyen qui fait honneur à sa famille et à sa ville natale dans l'exercice de sa profession.

"Le Madawaska" est heureux de présenter au docteur Lajoie ses plus sincères félicitations.

DECES DU R. P. NADEAU

FUNERAILLES DEMAIN A N. D. DU PORTAGE

Nous apprenons avec regret la mort du R. P. Wilfrid Nadeau, de la Compagnie de Marie, supérieur du Collège de Lauzon, survenue ces jours derniers.

La dépouille mortelle a été transportée à Notre-Dame du Portage, Qué., où les funérailles auront lieu vendredi matin dans l'église paroissiale.

Le défunt était bien connu dans notre région. Il est venu à plusieurs reprises prêcher des retraites dans nos paroisses.

"Le Madawaska" offre à la famille en deuil l'expression de sa vive condoléance.

Prochain Mariage

M. et Mme Raymond Albert de Madawaska, Me., annoncent le mariage de leur fils Roméo à Mlle Rose Lajoie, fille de M. et Mme Octave Lajoie de Ste-Anne de Madawaska.

La bénédiction nuptiale aura lieu dimanche lundi le 30 octobre en l'église de Ste-Anne. Pas de faire part.



Tho's Heath Clothes

Essayons de décrire les Vêtements

Tho's Heath Clothes

Nous ne pouvons pas dire "élégants" parce que cette expression n'est que superficielle, tandis que les Habits et Paletots Tho's Heath sont de qualité permanente; tous les détails demeurent parce qu'ils viennent d'habiles tailleurs. L'expression juste pour ces vêtements est difficile à trouver comme pour toutes les belles et bonnes choses de la vie que nous ne pouvons décrire.

La distribution de ces vêtements est protégée avec jalousie. Ils ne vont que dans les magasins dont les clients apprécient la Qualité et le Style. C'est pourquoi, logiquement, nous pouvons vous les offrir.

VOYEZ NOTRE GRAND ASSORTIMENT D'AUTOMNE EN HABITS ET PALETOTS A DES PRIX VARIES.

\$25 à \$50

Sam Fuhrer

"The Store of Quality Clothes"

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES VETEMENTS THOS. HEATH

AVIS

Aux consommateurs d'électricité sur le système de la Ville

Dû à des réparations nécessaires à la ligne de transmission, le courant électrique sera discontinué entre midi et demi et 2.30 P.M. le 29 octobre et les 5 et 12 novembre prochains.

H. E. MARMEN
Surintendant du Système Electrique
315 26oct.—2.9nov.

PARTIE DE CARTES

dans la nouvelle salle paroissiale de **ST-BASILE** au profit de la nouvelle église

Mercredi 1er Novembre
ADMISSION : 25c

Stew au Poulet
Avant la partie de cartes — Admission 25c

Bienvenue à Tous!

Special!

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

75c

Faites-en l'essai!

Creighton & Caldwell
LIMITED
Telephone : 177

Clients et Amis!

La buerrerie A. Belzile et Fils vous prie respectueusement d'ene pas demander de crédit aux employés qui vendent du beurre à domicile, car ceux-ci sont responsables de leurs ventes.

Le prix du beurre est fixé au plus bas prix possible, au bénéfice des consommateurs, c'est pourquoi nous ne pouvons faire de crédit.

Nous vous remercions de votre encouragement et sollicitons votre patronage pour l'avenir.

A. Belzile & Fils.

"Henry's Wedding" à Fort Kent, Maine

Jeu de Vendredi prochains, à Fort Kent, Me. des artistes locaux exécuteront la fameuse comédie "Henry's Wedding", sous les auspices du club Rotary.

Ce sera comédie a remporté un grand succès à Madawaska, Me. et à d'autres endroits, récemment, et le public de Fort Kent et des alentours pourra se délecter avec entrain pendant nos prochaines soirées.

Contre la toux
Sirop Mathieu

de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue

GAGNANTE

La voiturette offerte en prime à l'ouverture des classes par l'Imprimerie du "Madawaska" a été gagnée par Mlle Aurore Nadeau, fille de M. et Mme Liguori Nadeau, de la rue Victoria, Edmundston.

Oui!

C'est encore le temps Mesdames et Mesdemoiselles de venir choisir votre Manteau d'Automne et d'Hiver.

Manteaux 9.95 En montant

Robes 2.95 En montant

SAM. FUHRER arrive de Montréal avec un nouvel assortiment de Manteaux et Robes de la plus récente nouveauté.

Les Dames et Demoiselles qui n'ont pas encore acheté leur nouveau Manteau auront autant de chances dans leur choix que celles qui ont acheté au début de la saison.

Voyez les modèles les plus nouveaux en Robes et Manteaux — le choix est vaste et les prix conviennent à toutes les bourses; malgré que les prix sont à la hausse, nous vendons encore aux vieux bas prix.

SAM FUHRER
"The Store of Quality Clothes"

MAGASIN VICTORIA INDEPENDANT

Jos. MICHAUD

MAISON FONDÉE EN 1897

SPECIALS du 26 OCT. au 3 NOV.

MARCHANDISES SECHES	EPICERIES
CHAPEAUX de velours noir avec ornements, très nouveaux modèles pour dames, Spécial à 1.29	MUFFETS le paquet 10¢
Nouveaux CHANDAILS de laine, collet haut, manches longues, couleurs rouge-vin, brun avec drab, vert, noir avec blanc, blanc pour dames 1.89	Savon COMFORT 10 barres pour 39¢
ROBES de celanese, manches longues, couleurs vert, noir, brun, bleu marin; grandeurs: 14 à 20 pour dames 2.95	EXTRA SPECIAL! HOMARD DE CHOIX boîte 1/2 lb 25¢
BAS de laine avec soie, couleurs nouvelles pour dames. Grandeurs, 8 1/2 à 10 : 33c—49c—59c—79c	EXTRA SPECIAL! TASSES ET SOUCOUPES la douzaine 90¢
BAS de cachemire (London Knit) couleurs nouvelles, haut union corde, pour dames. Grandeurs: 8 1/2 à 10. Spécial à : 39c—49c—59c—89c	FLOCONS de SAVON, 3 lbs pour 25¢
BAS de cachemire tout laine corde (London Knit) couleurs french fawn, nut brown, blanc et noir. Grandeurs 6 à 8 1/2. Spécial à 44	PEANUTS la lb 10¢
SOULIERS de kid, en veau noir. Styles lacés et pumps, talons bas, cubains et haut-cubains. Grandeurs 2 à 6 pour dames. Valeur jusqu'à \$3.00 pour 1.75	SAINDOUX, chaudière 10 lbs 1.19
GUMRUBBERS Pour Hommes, 6 à 10 \$2.00	EXTRA SPECIAL! SIROP LAMBERT la bouteille 29¢
Garçons, 1 à 5 \$1.65	ALL-BRAN gros paquet 18¢
Enfants, 11 à 13 \$1.50	HUILE de Foie de Morue, bout. 16 oz. 50¢
Enfants, 6 à 10 \$1.25	POMMES McIntosh le peck 35¢

AU COMPTANT SEULEMENT